

Thứ Ba, 29-9-2026. Năm A

Tuần 26 Thường Niên

Lễ Kính Tổng Lãnh Thiên Thần Micae, Gabrien, Raphael

Ga 1, 47-51

John 1:47-51

Người sẽ thấy trời mở ra và các thiên thần của Chúa lên lên xuống xuống trên Con Người (Ga 1,51)

Today, we honor the Archangels—Sts. Michael, Gabriel, and Raphael—for their role in God’s plan of salvation. These heavenly beings serve as instruments of God’s loving providence. They announce and execute God’s will in powerful, often-hidden ways to glorify God and to serve his children.

Michael, whose name means “who is like God,” is a warrior who battles the forces of evil (Revelation 12:7-11). The “great prince” and guardian of God’s people, he fights on our behalf (Daniel 12:1). He helps us to overcome sin and temptation through the victory Jesus has won for us. And he reminds us of God’s relentless desire to protect and deliver his people.

A well-known angelic messenger, Gabriel’s name means “God is my strength.” He appeared to Zechariah and Mary to foretell the births of John the Baptist and Jesus. He testified to God’s coming in the flesh when he said, “The Lord is with you” and to the strength that God offers to his people when he said, “Do not be afraid” (Luke 1:28, 13). Gabriel reminds us that God is present and at work. He can help us lift our eyes to our God who is with us and who will build up strength within us (Psalm 138:3).

Raphael’s name means “God is a healer.” Raphael brought hope to blind Tobit when he

Hôm nay, chúng ta tôn vinh các Tổng lãnh thiên thần—Thánh Michael, Gabriel và Raphael—vì vai trò của các ngài trong kế hoạch cứu rỗi của Thiên Chúa. Những thiên thần này là những công cụ của sự quan phòng yêu thương của Thiên Chúa. Các ngài loan báo và thực thi ý muốn của Thiên Chúa bằng những cách mạnh mẽ, thường kín đáo, để tôn vinh Thiên Chúa và phục vụ con cái Ngài.

Michael, tên có nghĩa là “người giống như Thiên Chúa”, là một chiến binh chiến đấu chống lại các thế lực tà ác (Kh 12,7-11). Là “vị hoàng tử vĩ đại” và người bảo vệ dân Chúa, ngài chiến đấu thay mặt chúng ta (Đn 12,1). Ngài giúp chúng ta vượt qua tội lỗi và cám dỗ thông qua chiến thắng mà Chúa Giêsu đã giành được cho chúng ta. Và ngài nhắc nhở chúng ta về khát vọng không ngừng của Thiên Chúa trong việc bảo vệ và giải cứu dân Ngài.

Một sứ giả thiên thần nổi tiếng, tên của Gabriel có nghĩa là “Thiên Chúa là sức mạnh của tôi”. Ngài hiện ra với Dacaria và Maria để báo trước sự ra đời của Gioan Tẩy giả và Chúa Giêsu. Ngài đã làm chứng về sự hiện diện của Thiên Chúa trong xác phàm khi nói rằng: “Chúa ở cùng bà” và về sức mạnh mà Thiên Chúa ban cho dân Ngài khi nói rằng: “Đừng sợ hãi” (Lc 1,28. 13). Thiên sứ Gabriel nhắc nhở chúng ta rằng Thiên Chúa hiện diện và đang hành động. Ngài có thể giúp chúng ta hướng mắt lên Thiên Chúa, Đấng ở cùng chúng ta và sẽ xây dựng sức mạnh trong chúng ta (Tv 138,3).

Tên của Raphael có nghĩa là “Thiên Chúa là Đấng chữa lành”. Raphael đã mang lại hy vọng cho người mù Tobit khi ngài tuyên bố: “Hãy

proclaimed, “Take courage! God’s healing is near!” (Tobit 5:10). He guided Tobit’s son, Tobias, on his journey; delivered Tobias’ wife, Sarah, from a demon; and restored Tobit’s sight (6:4-9; 8:2-9; 11:7-15). Raphael shows us that God hears our prayers for healing and wholeness.

So remember the archangels and their messages! Trust that through them, God fights for you, he strengthens you, and he offers you healing. The angels will bring you grace from heaven today, where they are “ascending and descending on the Son of Man” (John 1:51).

“Thank you, Lord, for caring for me through your angels!”

can đảm! Sự chữa lành của Thiên Chúa đã gần kề!” (Tb 5,10). Ngài đã hướng dẫn con trai của Tobit, Tobias, trên đường đi; giải cứu vợ của Tobias, Sarah, khỏi một con quỷ; và phục hồi thị lực cho Tobit (6,4-9; 8,2-9; 11,7-15). Raphael cho chúng ta thấy rằng Thiên Chúa nghe lời cầu nguyện của chúng ta về sự chữa lành và sự trọn vẹn.

Vì vậy, hãy nhớ đến các tông lãnh thiên thần và thông điệp của họ! Hãy tin rằng qua các thiên thần, Chúa chiến đấu vì bạn, Ngài ban sức mạnh cho bạn và chữa lành cho bạn. Hôm nay, các thiên thần sẽ mang đến cho bạn ân sủng từ trời, nơi các ngài đang “lên xuống trên Con Người” (Giăng 1:51).

Lạy Chúa, con cảm ơn Chúa vì đã chăm sóc con qua các thiên thần của Chúa!

Nguồn: the word among us
Chuyển ngữ: Linh mục Phaolô Vũ Đức Thành, SDD.